



DENNY BROS
GRIDLINE

Job Info	16pp Resealable Fix-a-Form
Date	04/04/12
Label Size	100x165mm
Leaflet Size	100x155mm (folded)
Created By	JS

APPROVED

By Kateřina Guřanová at 6:16 pm, May 18, 2021

Please tick to indicate approval to match and proceed to print

Please follow the instructions on the Artwork Instruction Sheet when using this Gridline to create artwork



Final cutter guide



Colour bleed



Maximum text area



Glue area - no print

Manufactured in Spain for Vitaflor International Ltd,
Suite 1.11, South Harrington Building,
182 Sefton Street, Brunswick Business Park,
Liverpool, L3 4BQ, UK
Tel: +44(0)151 709 9020
Fax: +44(0)151 709 9727
E-mail: vitaflor@vitaflor.co.uk
Web: www.vitaflor.co.uk
*Reg. Trademark of Société des Produits Nestlé S.A.
Distributed in Ireland and NI by Vitaflor France
38 rue de Berni 75008 Paris.
France.

Tel: +44(0)151 709 9020
Fax: +44(0)151 709 9727
E-mail: vitaflor@vitaflor.co.uk
Web: www.vitaflor.co.uk
*Reg. Trademark of Société des Produits Nestlé S.A.
Distributed in Australia by: Vitaflor Australia Pty Ltd
Unit 3/119 Balliang St, South Geelong, VIC 3220.
Tel: 03 5229 8222
Web: www.vitaflor.com.au
E-mail: enquiry@vitaflor.com.au
*Reg. Trademark of Société des Produits Nestlé S.A.

Hergestellt in Spanien.
Vertrieb in der Schweiz durch Vitaflor International Ltd.
Suite 1.11, South Harrington Building,
182 Sefton Street, Brunswick Business Park,
Liverpool, L3 4BQ.
Tel: +44(0) 151 709 9020
E-mail: info@vitaflor.ch
*Reg. Trademark of Société des Produits Nestlé S.A.

Fabriqué en Espagne.
Distribué en Suisse par Vitaflor International Ltd.
Suite 1.11, South Harrington Building,
182 Sefton Street, Brunswick Business Park,
Liverpool, L3 4BQ.
Tel: +44(0) 151 709 9020
E-mail: info@vitaflor.ch
*Reg. Trademark of Société des Produits Nestlé S.A.

Vitaflor International Ltd., Suite 1.11, South Harrington Building,
182 Sefton Street, Brunswick Business Park,
Liverpool, L3 4BQ, United Kingdom.
Web: www.vitafloweb.com
E-mail: vitaflor@vitaflor.co.uk

Distributor: Nestlé Česko s.r.o., Veš Vodami 2035/31, 143 20
Praha 4, Česká republika. Tel.: 800 135 135
*Reg. Trademark of Société des Produits Nestlé S.A.

Hergestellt in Spanien für Vitaflor International Ltd.
Vertrieb in Deutschland und Österreich durch:
Vitaflor Deutschland GmbH
Industriestraße 17
61449 Steinbach (Tausen)
+49 (0) 6172 253 234 0
Web: www.vitaflowe.de E-mail: info@vitaflowe.de
*Reg. Trademark of Société des Produits Nestlé S.A.

Produceert in Spanje voor Vitaflor International Ltd.
Nordisk forhandler: Navamedic AB,
Box 24032, 400 22 Göteborg, Sweden.
Tel: +46 31 335 1190.
Web: www.navamedic.com E-mail: info@navamedic.com
*Registreret varemärke til Société des Produits Nestlé S.A.
*Reg. Varemerke fra Société des Produits Nestlé S.A.
*Registrerat varumärke tillhörande Société des Produits Nestlé S.A.

Fabricado en España para Vitaflor International Ltd.
Distribuido en España por Nestlé España, S.A.
Calle Clara Campoamor, 2
08950 Espinluga de Llobregat
Barcelona
Tel: 900 10 50 86
Web: www.vitaflowes.com
E-mail: info@vitaflowes.com
*Marca Registrada de Société des Produits Nestlé S.A.

Fabriqué en Espagne pour Vitaflor International Ltd
Distribué en Belgique et au Luxembourg par
Vitaflor France
38 rue de Berni 75008 Paris.
France
Tel: +32 (0)3 291 02 30
Web: www.vitaflowe.be
E-mail: vitaflor-benelux@vitaflor.co.uk
Distribué en France par Vitaflor France
38 rue de Berni 75008 Paris.
France
Tel: +33 (0)1 47 23 51 20
Web: www.vitaflor.fr
Email: vitaflor-france@vitafloweb.com
*Reg. Trademark of Société des Produits Nestlé S.A.

Geproduceerd in Spanje voor Vitaflor International Ltd.
Verdeeld in België en Nederland door Vitaflor France
38 rue de Berni 75008 Paris. Frankrijk.
Web: www.vitaflowe.be www.vitaflor.nl
E-mail: vitaflor-benelux@vitaflor.co.uk
Tel: +32 (0)3 291 02 30
*Geregistreerd merk van Société des Produits Nestlé S.A.

Παράσκευάζεται στην Ιακωβία για την Vitaflor International Ltd.
Υπεύθυνος Κυκλοφορίας στην Ελλάδα:
Medihub
Γούνορα 119
16561 Γλυφάδα
Τηλ: +30 2106003393
Φαξ: +30 2106005110
E-mail: info@medihub.gr
* Σημά κατατεθέν της εταιρείας Société des Produits Nestlé S.A.

Vitaflor International Ltd Suite 1.11,
South Harrington Building, 182 Sefton Street, Brunswick
Business Park, Liverpool, L3 4BQ.
Forgalmazza: Nestlé Hungaria Kft. 1095 Budapest,
Lechner Ödön fasor 7.
Nestlé Fogyszervi Szolgálat tel: 06 80 442 881
* Reg. Trademark of Société des Produits Nestlé S.A.

Prodotto in Spagna per Vitaflor International Ltd
Suite 1.11, South Harrington Building,
82 Sefton Street, Brunswick Business Park,
Liverpool, Regno Unito.
Distribuito in Italia da Nestlé Italiana SpA
Via del Mulino, 6 - Assago (MI)
Servizio Consumatori Nestlé Italiana:



www.nestlehealthscience.it
* Marchio registrato di proprietà di Société des Produits Nestlé
S.A.

Wyprodukowano w Hiszpanii dla Vitaflor International Ltd
Suite 1.11, South Harrington Building, 182 Sefton Street,
Brunswick Business Park, Liverpool, L3 4BQ.
Serwis Konsumenta: +48 801 333 000
Email: vitaflor@vitaflor.co.uk
Web: www.vitaflor.pl
Nestlé Polska S.A.
ul. Domaniewska 32
02-672 Warszawa
*Właścicielem znaków towarowych jest Société des Produits
Nestlé S.A.

Fabricado em Espanha para Vitaflor International Ltd
Distribuido por Glutamine Lda
Rua do Outeiro 345L, 4485-029 Aveleda VCD Portugal.
Tel: +351 229 966 373
Web: www.glutamine.pt
E-mail: info@glutamine.pt
*Marca registrada da Sociedade de Produtos Nestlé, SA.

Vitaflor International Ltd., Suite 1.11, South Harrington Building,
182 Sefton Street, Brunswick Business Park, Liverpool, L3 4BQ
Velká Británie
Web: www.vitafloweb.com
E-mail: vitaflor@vitaflor.co.uk
Distribútor: Nestlé Slovensko s.r.o., Košovská cesta 11,
971 27 Prievidza,
Slovenská republika. Tel.: 0800 135 135
* Reg. Trademark of Société des Produits Nestlé S.A.

Vitaflor International Ltd adına İspanya'da üretilmiştir.
Vitaflor International Limited, Suite 1.11 South Harrington
Building,
182 Sefton Street, Brunswick Business Park, Liverpool L3 4BQ
İngiltere
İthalatçı firma: Nestlé Türkiye Gıda Sanayi A.Ş.
Büyükdere Cad. Nispetiye Plaza No: 255 A Blok Kat:6
34398 Maslak - Şişli/İstanbul TÜRKİYE
Tel: (0 212) 329 60 00
Web: www.nestlehealthscience.com.tr
*Société des Produits Nestlé S.A. tescilli markasıdır

PROTM ZERO

VitaFloTM

EN - FOOD FOR SPECIAL MEDICAL PURPOSES

DE/AT/CH - LEBENSMITTEL FÜR BESONDERE MEDIZINISCHE ZWECKE (BILANZIERTER DIÄT)

FR/BE/CH - DENRÉE ALIMENTAIRE DESTINÉE À DES FINS MÉDICALES SPÉCIALES

NL/BE - VOEDING VOOR MEDISCH GEBRUIK

IT - ALIMENTO A FINI MEDICI SPECIALI

DK - FØDEVARER TIL SÆRLIGE MEDICINSKE FORMÅL

NO - NÆRINGSMIDLER TIL SPEIELLE MEDISINSKE FORMÅL

SE - LIVSMEDEL FÖR SPECIELLA MEDICINSKA ÄNDAMÅL

FI - ERITYISIIN LÄÄKINNÄLLISIIN TARKOITUKSIIN TARKOITETTU ELINTARVIKE (KLIJININEN RAVINTOVALMISTE)

PT - ALIMENTO PARA FINS MEDICINAIS ESPECÍFICOS

ES - ALIMENTO PARA USOS MÉDICOS ESPECIALES

PL - ŻYWNOŚĆ SPECJALNEGO PRZEZNACZENIA MEDYCZNEGO

CZ - POTRAVINA PRO ZVLÁŠTNÍ LÉKAŘSKÉ ÚČELY

SK - POTRAVINY NA OSOBNÉ LÉKAŘSKÉ ÚČELY

GR - ΤΡΟΦΙΜΟ ΓΙΑ ΕΙΔΙΚΟΥΣ ΙΑΤΡΙΚΟΥΣ ΣΚΟΠΟΥΣ

HU - SPECIÁLIS GYÓGYÁSZATI CÉLRA SZÁNT ÉLELMISZER

TR - ÖZEL TIBBİ AMAÇLI GIDA

EN

FOOD FOR SPECIAL MEDICAL PURPOSES

For the dietary management of inborn errors of protein metabolism and kidney disease from 6 months of age.

ProZero is a protein free liquid blend of carbohydrate and fat.

Recommended Intake and Administration

To be determined by the clinician or dietitian and is dependent on the age, body weight and medical condition of the patient.

Preparation Guidelines

Shake well before use.

Best served chilled.

ProZero can be used in a similar way to milk:

As a drink.

On permitted cereal.

Added to tea or coffee.

In permitted recipes.

Important Notice

Use under medical supervision.

Not suitable for use as a sole source of nutrition.

Suitable from 6 months of age onwards.

Must only be given to patients with inborn errors of protein metabolism or kidney disease under strict medical supervision.

For enteral use only.

Storage

Unopened: Store in a cool, dry place.

Once opened, recap, refrigerate and consume within 48 hours. For infants under 12 months of age - Recap, refrigerate and use within 24 hours of opening.

Packaged in a protective atmosphere.

Ingredients

Water, maltodextrin, Anhydrous **Milk** Fat, Lactose (**Milk**), Emulsifier(E472c), Starch, Sodium Chloride, Antioxidant(E307).

Best before/ Batch Number: See outer packaging

DE/AT/CH

LEBENSMITTEL FÜR BESONDERE MEDIZINISCHE ZWECKE (BILANZIERTER DIÄT)

Zum Diätmanagement bei angeborenen Eiweißstoffwechselstörungen und Nierenerkrankungen, geeignet ab 6 Monaten.

ProZero ist ein eiweißfreies Getränk, bestehend aus Kohlenhydraten und Fetten.

Empfohlene Dosierung und Anwendung

Die Tagesdosis wird vom Arzt und/oder der Ernährungsfachkraft/Diätologin festgelegt und richtet sich nach Alter, Körpergewicht und individueller Stoffwechsellaage.

Zubereitungshinweise

Vor Gebrauch gut schütteln.

Schmeckt gekühlt am besten.

ProZero kann ähnlich wie Milch verwendet werden:

als Getränk

mit erlaubten Frühstückscerealien

in Tee oder Kaffee

in erlaubten Rezepten.

Wichtige Hinweise

Unter ärztlicher Aufsicht verwenden.

Nicht als einzige Nahrungsquelle geeignet.

Geeignet ab 6 Monaten.

Nicht zur parenteralen Verwendung.

Lagerung

Ungeöffnet: Kühl und trocken lagern.

Nach dem Öffnen: Verpackung wieder verschließen, gekühlt aufbewahren und innerhalb von 48 Stunden verbrauchen.

Für Säuglinge bis 12 Monate: geöffnete Verpackung wieder verschließen, gekühlt aufbewahren und innerhalb von 24 Stunden verbrauchen.

Zutaten

Wasser, Maltodextrin, wasserfreies **Milchfett**, Lactose (**Milch**), Emulgator (E472c), Stärke, Natriumchlorid, Antioxidationsmittel (E307).

Unter Schutzatmosphäre verpackt.

Mindestens haltbar bis / Lot-Nr.: siehe Verpackungsseite

FR/BE/CH

Denrée alimentaire destinée à des fins médicales spéciales

Pour les besoins nutritionnels en cas de maladies héréditaires innées du métabolisme des protéines et de maladies rénales, à partir de 6 mois.

ProZero est une boisson constituée d'un mélange de glucides et de lipides, sans protéines.

Dosage et administration recommandés

Doit être déterminé par le prescripteur en fonction de l'âge, du poids et de la situation médicale du patient.

Préparation

Bien agiter avant l'emploi.

Meilleur si bu frais.

ProZero peut être utilisé :

comme boisson

avec des céréales autorisées

avec du thé ou du café

dans des recettes autorisées

Avis important

Doit être utilisé sous contrôle médical.

Ne peut constituer la seule source de nutrition.

Convient à partir de 6 mois.

Ne pas utiliser par voie parentérale.

Conservation

Non ouvert: conserver dans un endroit sec et frais.

Une fois ouverte: bien refermer le bouchon, conserver au réfrigérateur et consommer dans les 48 heures.

Pour les nourrissons de moins de 12 mois, bien refermer le bouchon, conserver au réfrigérateur et consommer dans les 24 heures.

Ingédients

Eau, maltodextrine, matières grasses de **lait** anhydre, lactose (**lait**), émulsifiant (esters citriques des mono- et diglycérides d'acides gras), amidon, chlorure de sodium, antioxydant (alpha-tocphérol).

Emballé sous atmosphère protectrice.

A consommer de préférence avant le / N° de lot: voir sur le côté de la boîte

NL/BE

Voeding voor medisch gebruik

Dieetvoeding bij aangeboren eiwitstofwisselingsziekten en nieraandoeningen vanaf de leeftijd van 6 maanden.

ProZero is een eiwitvrije drank die koolhydraten en vetten bevat.

Aanbevolen inname en toediening

Dient te worden bepaald door de arts en/of diëtist(e) en is afhankelijk van de leeftijd, het lichaamsgewicht en de medische conditie van de patiënt.

Gebruik

Voor gebruik goed schudden.

Gekoeld opdienen.

Prozero kan gebruikt worden:

als een drankje

bij toegelaten granen

toegevoegd bij thee of koffie

in toegelaten recepten

Belangrijk advies

Enkel te gebruiken onder medisch toezicht.

Niet geschikt als enige voedingsbron.

Geschikt vanaf 6 maanden.

Niet geschikt voor parenteraal gebruik.

Bewaring

Niet geopend: Bewaren op een koele, droge plaats.

Eens geopend: goed afsluiten, in de koelkast bewaren en binnen 48 uur gebruiken.

Voor kinderen jonger dan 12 maanden: goed afsluiten, in de koelkast bewaren en binnen 24 uren gebruiken.

Ingrediënten

Water, maltodextrine, watervrij **melk**vet, lactose (**melk**), emulgator (mono- en diglyceriden van vetzuren, versterd met citroenzuur), zetmeel, natriumchloride, antioxidant (alfa-tocoferol). Verpakt onder beschermende atmosfeer.

Ten minste houdbaar tot /lotnummer: zie zijkant van de doos.

IT**Alimento a fini medici speciali**

Per la gestione dietetica di errori congeniti del metabolismo proteico e di patologie renali, dall'età di 6 mesi in poi.
ProZero è una miscela liquida, aproteica, di carboidrati e grassi.

Dosaggio

Secondo indicazione medica, tenendo conto dell'età, del peso e delle condizioni cliniche del paziente.

Modalità d'uso

Agitare bene prima dell'uso.
Servire preferibilmente freddo.
ProZero può essere utilizzato in modo simile al latte: come bevanda con cereali permessi aggiunto a tè o caffè in ricette permesse.

Avvertenze importanti

Utilizzare sotto controllo medico.
Non adatto come unica fonte di nutrimento.
Adatto dall'età di 6 mesi in poi.
Non per uso parenterale.

Conservazione

Prodotto chiuso: conservare in luogo asciutto e lontano da fonti di calore.
Una volta aperto, richiudere, conservare in frigorifero e consumare entro 48 ore dall'apertura.
Se somministrato a bambini di età inferiore ai 12 mesi, consumare entro 24 ore dall'apertura.
Confezionato in atmosfera protettiva

Ingredienti

Acqua, maltodestrine, grasso del latte anidro, lattosio, emulsionante (E472c), amido, cloruro di sodio, antiossidante (E307).

Da consumarsi preferibilmente entro il/ Lotto n. Vedere lato della confezione

DK**Fødevarer til særlige medicinske formål**

Til diætbehandling af forstyrrelser i proteinmetabolisme og nyresygdomme
Egnet fra 6 måneder og fremover
ProZero er en proteinfri, flydende blanding af kulhydrat og fedt.

Dosis og administration

Dosis skal fastlægges af læge/klinisk diætist og er afhængig af patientens alder, vægt og medicinske tilstand.

Tilberedning

Rystes/ristes godt før brug
Serveres kold/afkølet.
ProZero kan anvendes på samme måde som almindelig mælk; som en drik i te eller i kaffe, på havregryn cornflakes eller lignende i opskrifter i stedet for mælk

Vigtigt

Brug under streng medicinsk vejledning.
Ikke beregnet som den eneste næringskilde.
Anbefales til børn fra 6 måneder og opefter.
Ej til parenteral brug.

Opbevaring

Uåbnet: Opbevares på et køligt og tørt sted, ikke over normal stuetemperatur
Åbnet tilstand skal den opbevares i køleskab og anvendes indenfor 48
For børn under 12 måneder, opbevares i køleskab og anvendes indenfor 24 timer efter åbning.
Pakket i en beskyttende atmosfære

Ingredienser

Vand, tørtret glykose sirup, Vandfrit mælkefedt, laktos (fra mælk), emulgator (E472c), pregelatinicerad majsstivelse, natriumklorid, antioxidant(E307).

Bedst før / Batchnummer: se på siden af kassen.

Výživoné údaje / Výživoné údaje / Διατροφικές Πληροφορίες / Άτλας τάπέρτέκ / Beslenme Bilgisi

CZ	SK	GR	HU	TR		100ml	250ml	1L
Energie	Energia	Ενέργεια	Energia	Enerji	kJ	278	696	2783
					kcal	67	167	666
Tuky z toho nasycené mastné kyseliny	Tuky z toho nasýtené mastné kyseliny	Λιπαρά εκ των οποίων κορεσμένα	Zsír amelyből telített zsírsavak	Toplam yağ Doymuş yağ	g	3.8	9.5	38
Sacharidy z toho cukry	Sacharidy z toho cukry	Υδατάνθρακες εκ των οποίων σάκχαρα	Szénhidrát amelyből cukrok	Karbonhidrat Şeker	g	8.1	20	81
Bilkoviny	Bielkoviny	Πρωτεΐνη	Fehérje	Protein	g	0	0	0
Sůl	Soľ	Αλάτι	Só	Tuz	g	0.08	0.21	0.83

Vitamíny /Minerální látky	Vitamíny /Minerálne látky	Βιταμίνες /Μέταλλα	Vitaminok/ Ásványi anyagok	Vitaminler ve Mineraller				
Vitamin A (RE)	Vitamin A(RE)	Βιταμίνη Α (RE)	A-vitamin (RE)	Vitamin A (RE)	µg	35	88	350
Sodík	Sodík	Νάτριο	Nátrium	Sodyum	mg	33	83	330
					mmol	1.4	3.5	14.2
Draslík	Draslík	Κάλιο	Kálium	Potasyum	mg	<10.0	<25.0	<100
					mmol	<0.3	<0.6	<2.5
Chloridy	Chloridy	Χλώριο	Klorid	Klor	mg	40	100	400
					mmol	1.1	2.8	11.2
Vápník	Vápník	Ασβέστιο	Kalcium	Kalsiyum	mg	<6.0	<15	<60
					mmol	<0.15	<0.38	<1.5
Fosfor	Fosfor	Φώσφορος	Foszfór	Fosfor	mg	<2.0	<5.0	<20
					mmol	<0.06	<0.2	<0.6

Osmolalita	Osmolalita	Οσμωτικότητα	Osmolalitás	Ozmolalite	200 mOsm/kg
Osmolarita	Osmolarita	Οσμωτικότητα	Osmolaritás	Ozmolarite	175 mOsm/l

Næringsdeklaration / Næringsinnhold / Näringsvärde / Ravintosisältö / Informação Nutricional / Información Nutricional / Wartość odżywcza

DK/NO	SE/FI	PT	ES	PL		100ml	250ml	1L
Energi	Energi / Energia	Valor Energético	Valor energético	Wartość energetyczna	kJ kcal	278 67	696 167	2783 666
Fedt/Fett	Fett/rasvaa	Lípidos	Grasas	Tłuszcz	g	3.8	9.5	38
heraf mættet fedt/ mettet	varav määttät / josta tydyttynttä	dos quais saturados	de las cuales saturadas	w tym kwasy tłuszczowe nasycone	g	2.2	5.5	22
Kulhydrat/Karbohydrat	Kolhydrater/Hiilihydraattia	Hidratos de Carbono	Hidratos de carbono	Węglowodany	g	8.1	20	81
heraf sukkerarter	varav socker/ josta sokereita	dos quais açúcares	de los cuales azúcares	w tym cukry	g	3.5	8.8	35
Protein	Protein/Proteiinia	Proteínas	Proteínas	Białko	g	0	0	0
Salt	salt/suolaa	Sal	Sal	Sól	g	0.08	0.21	0.83

Vitaminer /Mineraler	Vitaminer och Mineraler /vitamiinit ja mineraalit	Vitaminas /Minerais	Vitaminas /Minerales	Witaminy/ Składniki mineralne				
Vitamin A (RE)	Vitamin A (RE)	Vitamina A (RE)	Vitamina A (RE)	Witamina A (RE)	µg	35	88	350
Natrium	Natrium / Natriumia	Sódio	Sodio	Sód	mg mmol	33 1.4	83 3.5	330 14.2
Kalium	Kalium / Kaliumia	Potássio	Potasio	Potas	mg mmol	<10.0 <0.3	<25.0 <0.6	<100 <2.5
Chlorid/Klor	Klorid / Kloridia	Cloreto	Cloro	Chlorki	mg mmol	40 1.1	100 2.8	400 11.2
Calcium	Calcium	Calcium	Calcio	Wapń	mg mmol	<6.0 <0.15	<15 <0.38	<60 <1.5
Phosphor/Fosfor	Fosfor / Fosforia	Fósforo	Fósforo	Fosfor	mg mmol	<2.0 <0.06	<5.0 <0.2	<20 <0.6

Osmolalitet	Osmolalitet	Osmolalidade	Osmolalidad	Osmolalność	200 mOsm/kg
Osmolaritet	Osmolaritet	Osmolaridade	Osmolaridad	Osmolarność	175 mOsm/l

NO

Næringsmidler til spesielle medisinske formål

For kostholdsstyring av forstyrrelser av protein metabolisme og nyresykdommer

Passer fra 6 måneder og framover

ProZero er en proteinfri, flytende blanding av karbohydrat og fett.

Dosering og administrasjon

Dose skal fastlegges av lege eller klinisk ernæringsfysiolog og er avhengig av pasientens alder, vekt og medisinske tilstand.

Tilberedning

Rystes/ristes godt før bruk

Serveres kald/afkjølt

Prozero kan anvendes på samme måte som almindelig mælk;

som en drik

i te eller i kaffe, på havregryn.

cornflakes eller lignende

i opskrifter i stedet for mælk

Viktig melding

Bruk under medisinsk tilsyn.

Ikke beregnet som eneste næringskilde.

Anbefales til barn fra 6 måneder og opefter.

Ikke til parenteral bruk

Lagring

Uåpnet: Oppbevares på et kaldt og tørt sted, ikke over normal romtemperatur

Åbnet tilstand skal den oppbevares i kjøleskab og anvendes indenfor 48 timer.

For barn under 12 måneder, oppbevares i kjøleskab og anvendes indenfor 24 timer efter åbning.

Pakket i beskyttende atmosfære.

Ingredienser

Vann, tørret glykose sirup, Vannfritt **melkefett**, laktos (fra **melk**), emulgeringsmiddel (E472c), pregelatiniserad majsstivelse, natriumklorid, antioksidant (E307).

Best før / Batchnummer: Se siden på esken

SE

Livsmedel för speciella medicinska ändamål

För kostbehandling av medfödda defekter i proteinmetabolismen och njursjukdomar.

Kan användas från 6 månaders ålder.

Prozero är en proteinfri mjölkliknande dryck baserad på kolhydrater och fett

Dosering

Dietisten eller läkare avgör patientens dosering beroende på ålder, kroppsvikt och medicinskt tillstånd.

Tillredning

Skakas väl innan användning

Prozero kan användas på samma sätt som mjölk;

som en dryck

på tillättna flingor

i te eller kaffe eller i recept.

Viktigt

Användning under medicinsk övervakning

Ej tänkt som enda näringskälla.

Rekommenderas till barn och vuxna från 6 månader och uppåt.

Ej för parenteralt bruk.

Förvaring

Oöppnad: Skall förvaras svalt och torrt, ej över normal rumtemperatur

Efter öppnandet skall förpackningen förvaras i kylskåp och användas inom 48 timmar.

För spädbarn under 12 månader så skall öppnad produkt förvaras i kylskåp och användas inom 24 timmar

Förpackad i en skyddad atmosfär.

Ingredienser

Vatten, torkad glukossirap,

Vattenfritt **mjölkfett**, laktos (**Mjöl**k), emulgeringsmedel (E472c), pregelatiniserad majsstärkelse, natriumklorid, antioxidationsmedel (E307).

Bäst före / Batchnr: Se lådans sida

FI**Erityisruokavaliovalmiste**

ProZero on nestemäinen proteiiniin hiilihydraattien ja rasvojen seos ravitsemuksen säätelyyn henkilöille, joilla on todettu synnynnäinen metabolinen häiriö. Voidaan käyttää 6kk iästä lähtien Prozero on proteiiniin maidon kaltainen juoma, joka perustuu hiilihydraatteihin ja rasvoihin

ANNOS JA ANNOSTELU

Ravitsemusterapeutti tai lääkäri määrää potilaan annostuksen iän, kehon painon ja lääketieteellisen tautitilan perusteella

KÄYTTÖOHJE

Ravistettava hyvin ennen käyttöä
Tarjoillaan parhaiten kylmänä

ProZeroa voidaan käyttää samoin kuin maitoa:

juomana,
murojen kanssa,
lisättyinä kahviin tai teehen sekä ruuan valmistuksessa
Tarjoiluohdotuksia ja reseptejä on saatavilla tiedusteltaessa

TÄRKEÄÄ

Käytetään lääkärin valvonnassa
Ei sovellu käytettäväksi ainoana ravinnon lähteenä.
Voidaan käyttää 6kk iästä lähtien
ProZeroa saa käyttää ainoastaan tarkan lääketieteellisen valvonnan alaisena potilaille, joilla on todettu synnynnäinen metabolinen häiriö.
Ainoastaan enteraaliseen käyttöön

SÄILYTYS

Avaamaton: Säilytettävä kuivassa ja viileässä
Avattuna säilytettävä jääkaapissa ja käytettävä 48 tunnin kuluessa.
Huom! Lapset 6-12kk: Avattuna säilytettävä jääkaapissa ja käytettävä 24 tunnin kuluessa
Pakattu suoja-pakkaukseen

AINEOSAT

Vesi, kuivattu glukoosisiirappi, vedetön , laktosi (**maidosta**), emulgattori (E472c), tärkkelys, natriumkloridi, antioksidantti (E307)

Parasta ennen / Eränumero: Katso pakkauksen kyljestä

PT**Alimento para fins medicinais específicos**

Para a gestão dietética de doentes com erros inatos do metabolismo proteico e/ou doença renal, a partir dos 6 meses de idade
ProZero é uma mistura líquida de hidratos de carbono e lípidos isenta de proteínas.

Ingestão e administração recomendadas

A ser determinada pelo médico ou nutricionista de acordo com a idade, peso corporal e situação clínica do paciente.

Utilização

Agitar bem antes de usar.
É melhor servido frio

ProZero pode ser usado de maneira igual ao leite:

Como bebida.
Com os cereais permitidos.

Adicionado ao café e chá.

Em receitas permitidas.

Nota importante

Usar sob supervisão médica.
Não adequado como fonte alimentar única.
Adequado a partir dos 6 meses de idade.
Somente para uso enteral.

Conservação

Fechado: Conservar em local seco e fresco.
Depois de aberto, tapar bem depois de usar, refrigerar e consumir nas 48 horas seguintes.
Para crianças abaixo dos 12 meses de idade consumir ans 24 horas seguintes à abertura.
Embalado em atmosfera protetora.

Ingredientes

Água, Maltodextrina, Leite gordo em pó, Lactose (**Leite**), Emulsionante (E472c), Amido, Cloreto de Sódio, Antioxidante (E307)

Consumir de preferência antes de / No de lote: Ver lado da embalagem.

Nutritional Information / Nährwertinformationen / Informations nutritionnelles / Voedingswaarde / Informazioni Nutrizionali

EN	DE/AT/CH	FR/BE/CH	NL/BE	IT				
					100ml	250ml	1L	
Energy	Brennwert/Energie	Energie	Energie	Energia	kJ	278	696	2783
					kcal	67	167	666
Fat	Fett	Lipides	Vetten	Grassi	g	3.8	9.5	38
					of which saturates	davon: -gesättigte Fettsäuren	dont - acides gras saturés	waarvan verzadigde vetzuren
Carbohydrate	Kohlenhydrate	Glucides	Koolhydraten	Carboidrati	g	8.1	20	81
					of which sugars	davon: -Zucker	dont - sucres	waarvan suikers
Protein	Eiweiß	Protéines	Eiwit	Proteine	g	0	0	0
Salt	Salz	Sel	Zout	Sale	g	0.08	0.21	0.83

Vitamins /Minerals	Vitamine /Mineralstoffe	Vitamines /Minéraux	Vitaminen /Mineralen	Vitamine /Minerali				
Vitamin A	Vitamin A	Vitamine A	Vitamine A	Vitamina A	µg RE	35	88	350
Sodium	Natrium	Sodium	Natrium	Sodio	mg	33	83	330
					mmol	1.4	3.5	14.2
Potassium	Kalium	Potassium	Kalium	Potassio	mg	<10.0	<25.0	<100
					mmol	<0.3	<0.6	<2.5
Chloride	Chlorid	Chlore	Chloor	Cloruro	mg	40	100	400
					mmol	1.1	2.8	11.2
Calcium	Calcium	Calcium	Calcium	Calcio	mg	<6.0	<15	<60
					mmol	<0.15	<0.38	<1.5
Phosphorus	Phosphor	Phosphore	Fosfor	Fosforo	mg	<2.0	<5.0	<20
					mmol	<0.06	<0.2	<0.6

Osmolality	Osmolalitäts	Osmolalité	Osmolaliteit	OsmolalITÀ	200 mOsm/kg		
Osmolarity	Osmolaritäts	Osmolarité	Osmolariteit	OsmolarITÀ	175 mOsm/l		

TR

Özel Tıbbi Amaçlı Gıda

Doğumsal protein metabolizması bozukluklarının ve böbrek hastalıklarının diyet yönetiminde 6 ayıktan itibaren kullanılır.

ProZero protein içermeyen sıvı bir karbonhidrat ve yağ karışımıdır.

Dozaj ve Kullanım

Doktor veya diyetisyen tarafından hastanın yaşına, vücut ağırlığına ve tıbbi durumuna göre belirlenmelidir.

Hazırlama Talimatları

Kullanmadan önce çalkalayınız.

Soğuk içilmesi tavsiye edilir.

ProZero süte benzer şekilde kullanılabilir:

İçecek olarak.

İzin verilen gevreklerle.

Çaya veya kahveye ilave edilerek.

İzin verilen tariflerde.

Önemli Uyarı

Tıbbi gözetim altında kullanılmalıdır.

Tek başına beslenme kaynağı olarak kullanılmamalıdır.

6 ay ve üzeri hastalar için uygundur.

Sadece enteral kullanım içindir.

Parenteral kullanıma uygun değildir.

Saklama

Kapağı açılmadan kuru ve serin yerde saklayınız.

Açıldıktan sonra, buzdolabında muhafaza edilmeli ve 48 saat içerisinde tüketilmelidir.

12 aydan küçük bebeklerde kullanımında, buzdolabında muhafaza edilmeli ve açıldıktan sonra 24 saat içerisinde tüketilmelidir.

Koruyucu atmosferde paketlenmiştir.

İçindekiler

Su, maltodekstrin, susuz **süt yağı**, laktoz (**süt**), emülgatör (E472c), nişasta, sodyum

klorür, antioksidan (E307)

Son Tüketim Tarihi / Seri Numarası: Kutunun yan tarafına bakınız

ES

Alimento para usos médicos especiales

Para el manejo dietético de pacientes con errores congénitos del metabolismo proteico y enfermedad renal, a partir de los 6 meses de edad.

ProZero es una mezcla líquida de carbohidratos y lípidos, libre de proteínas.

Dosis recomendada y administración

Dosis a determinar por el médico o dietista y en función de la edad, peso corporal y condiciones médicas del paciente.

Modo de empleo

Agitar bien antes de usar.

Es preferible servirlo frío.

ProZero puede utilizarse de manera similar a la leche:

- como una bebida
- con cereales permitidos
- añadido al té o al café
- en recetas permitidas

Aviso Importante

Utilizar bajo supervisión médica.

No es adecuado para ser consumido como única fuente de alimentación.

Adecuado a partir de los 6 meses de edad.

No utilizar por vía intravenosa.

Modo de conservación

Guardar en un lugar fresco y seco.

Una vez abierto, conservar tapado, refrigerar y consumir en 48 horas.

Para los lactantes menores de 12 meses, conservar tapado, refrigerar y consumir en 24

horas desde su apertura.

Envasado en atmósfera protectora.

Ingredientes

Agua, maltodextrina, grasa de **leche** anhidra, lactosa (**leche**), emulgente (E472c),

almidón de maíz, cloruro sódico, antioxidante (E307).

Consumir preferentemente antes de / n° de lote: Ver embalaje exterior



PL

Żywność specjalnego przeznaczenia medycznego

Do postępowania dietetycznego we wrodzonych wadach metabolizmu białek oraz schorzeniach nerek, powyżej 6. miesiąca życia.

ProZero jest bezbiałkową mieszaniną węglowodanów i tłuszczów w płynie.

Dawkowanie i sposób podawania

Zalecana dawka produktu zależy od wieku, masy ciała oraz stanu klinicznego pacjenta i powinna być określona przez lekarza lub dietetyka.

Sposób przygotowania

Wstrząsnąć przed użyciem.

Najlepiej podawać schłodzone.

ProZero może być stosowane w podobny sposób do mleka:

Jako napój.

Z dozwolonymi płatkami.

Do kawy lub herbaty.

W dozwolonych przepisach.

Ważna informacja

Stosować pod ścisłą kontrolą lekarza.

Nie stosować jako jedyne źródło pożywienia.

Dla niemowląt powyżej 6. miesiąca życia.

Należy stosować wyłącznie u pacjentów z potwierdzonymi wrodzonymi wadami

metabolizmu białek oraz schorzeniami nerek.

Nie stosować pozajelitowo.

Warunki przechowywania

Przechowywać w chłodnym, suchym miejscu.

Po otwarciu niewykorzystaną porcję zamknąć, przechowywać w lodówce i użyć w ciągu

48 godzin.

Dla niemowląt poniżej 12. miesiąca życia, przechowywać w lodówce i użyć w ciągu 24

godzin od otwarcia.

Pakowany w atmosferze ochronnej.

Składniki

woda, maltodekstryna, bezwodny tłuszcz **mleczny**, laktoza (z **mleka**), emulgator

(E472c), skrobia, chlorek sodu, przeciwutleniacz (E307).

Najlepiej spożyć przed / Numer partii: patrz z boku opakowania.

CZ

Potravina pro zvláštní lékařské účely

Potravina pro řízenou dietní výživu při vrozených poruchách metabolismu bílkovin a onemocnění ledvin od 6. měsíce.

Tekutá směs sacharidů a tuků, bez obsahu bílkovin.

Doporučené dávkování

Dávkování určí lékař po příslušném klinickém stanovení. Dávkování se mění v závislosti na věku, tělesné hmotnosti a klinickém stavu pacienta.

Návod k přípravě

Před použitím důkladně protřepte.

Podávejte nejlépe chlazené.

ProZero lze použít obdobně jako mléko:

jako nápoj

na povolené cereálie

do čaje nebo kávy

do povolených pokrmů.

Důležité upozornění

Musí být podáváno pod lékařským dohledem.

Potravina není vhodná jako jediný zdroj výživy.

Vhodné od 6. měsíce.

Určeno pouze při prokázaných vrozených poruchách metabolismu bílkovin nebo onemocnění ledvin pouze pod lékařským dohledem.

Není určeno pro parentální použití.

Skladovací podmínky

Neotevřené uchovávejte v suchu při pokojové teplotě.

Po otevření znovu uzavřete, skladujte v chladničce a spotřebujte do 48 hodin.

Pro kojence do věku 12 měsíců skladujte v chladničce a spotřebujte do 24 hodin od otevření.

Baleno v ochranné atmosféře.

Složení

pitná voda, maltodextrin, **mléčný tuk**, **laktóza (z mléka)**, emulgátor (E 472c), škrob, chlorid sodný, antioxidant (E 307).

Minimální trvanlivost do / Číslo šarže: viz boční strana kartonu.

SK

Potraviny na osobitné lekárske účely

Potravina určená na diétny režim pri vrozených poruchách metabolismu bielkovín a ochorení obličiek, od 6. mesiaca.

Tekutá zmes sacharidov a tukov, bez obsahu bielkovín.

Odporúčané dávkovanie

Dávkovanie určí lekár po príslušnom klinickom stanovení. Dávkovanie sa mení v závislosti od veku, telesnej hmotnosti a klinického stavu pacienta.

Návod na prípravu

Pred použitím dôkladne potrepte.

Najlepšie podávajúte chladené.

ProZero možno použiť obdobne ako mlieko:

ako nápoj

na povolené cereálie

do čaju alebo kávy

do povolených pokrmov.

Dôležité upozornenie

Potravinu možno používať len pod lekársym dohľadom.

Potravina nie je vhodná ako jediný zdroj výživy.

Vhodné od 6. mesiaca.

Určené iba pri dokázaných vrozených poruchách metabolismu bielkovín alebo ochorení obličiek iba pod lekársym dohľadom. Neslúži na parenterálne použitie!

Skladovacie podmienky

Neotvorené skladujte v suchu pri izbovej teplote.

Po otvorení znovu uzavrite, skladujte v chladničke a spotrebujte do 48 hodín.

Pre dojčatá do veku 12 mesiacov skladujte v chladničke a spotrebujte do 24 hodín od otvorenia.

Balené v ochrannej atmosfére.

Zloženie

pitná voda, maltodextrín, **mliečny tuk**, **laktóza (z mlieka)**, emulgátor (E 472c), škrob, chlorid sodný, antioxidant (E 307).

Minimálna trvanlivosť do / Číslo šarže: pozri bočnú stranu kartóna.

GR

Τρόφιμο για ειδικούς ιατρικούς σκοπούς

Για τη διαιτητική αντιμετώπιση των ενδογενών διαταραχών του μεταβολισμού των πρωτεϊνών και της νεφρικής νόσου από 6 μηνών και άνω.

Το Prozero είναι ρόφημα σε υγρή μορφή χωρίς πρωτεΐνες, που περιέχει υδατάνθρακες και λίπη.

Δοσολογία και Χορήγηση

Καθορίζεται από τον ιατρό ή το διαιτολόγο και εξαρτάται από την ηλικία, το σωματικό βάρος και την κατάσταση της υγείας του ασθενούς.

Οδηγίες Προετοιμασίας

Ανακινήστε καλά πριν από τη χρήση.

Σερβίρεται καλύτερα κρύο.

Το Prozero μπορεί να χρησιμοποιηθεί όπως το γάλα:

Ως ρόφημα

Σε επιτρεπόμενα δημητριακά

Στο γάλα ή στον καφέ

Σε επιτρεπόμενες συνταγές

Σημαντική Σημείωση

Να χρησιμοποιείται υπό ιατρική επίβλεψη.

Δεν ενδείκνυται ως αποκλειστική πηγή διατροφής.

Κατάλληλο για χρήση από 6 μηνών και άνω.

Να χορηγείται μόνο σε ασθενείς με ενδογενείς διαταραχές του μεταβολισμού των πρωτεϊνών ή

νεφρική νόσο υπό αυστηρή ιατρική επίβλεψη.

Δεν προορίζεται για παρεντερική χρήση.

Αποθήκευση

Πριν το άνοιγμα: Φυλάξτε σε δροσερό και ξηρό μέρος.

Μετά το άνοιγμα, κλείστε το καπάκι και καταναλώστε εντός 48 ωρών.

Για βρέφη ηλικίας κάτω των 12 μηνών σφραγίστε το ξανά, αποθηκεύστε το στο ψυγείο και

χρησιμοποιήστε το εντός 24 ωρών μετά το άνοιγμα της συσκευασίας.

Συσκευασμένο σε προστατευτική ατμόσφαιρα

Συστατικά

Νερό, Μάλτοδεξτρίνη, Άνυδρα λίπη γάλακτος, Λακτόζη (Γάλα), Γαλακτωματοποιητής (E472c),

Άμυλο, Χλωριούχο νάτριο, Αντιοξειδωτικά (E307)

Ανάλωση κατά προτίμηση πριν από / Αριθμός Παρτίδας: Βλέπε στη βάση της συσκευασίας

Αρ. Γνωστ. ΕΟΦ: 86590/4-12-2009

HU

Speciális gyógyászati célra szánt élelmiszer

Veleszületett fehérjeanyagcsere-rendellenességek és vesebetegség diétás ellátására alkalmazható 6 hónapos kortól.

A ProZero egy fehérjeamentes, szénhidrátok és zsírok keverékéből álló ital.

Javsolt adagolás

Az adagolását klinikai orvos vagy dietetikus határozza meg, figyelembe véve a beteg korát, testtömegét és egészségi állapotát.

Felhasználási útmutató

Használat előtt felrázandó.

Hűtve fogyasztandó.

A ProZero a tejhez hasonlóan alkalmazható önálló italként, fogyasztható gabonafélékhez, teához, kávéhoz, megengedett receptekhez.

Fontos figyelmeztetés

Csak veleszületett fehérje-anyagcserezavar vagy vesebetegségben szenvedők részére adható szigorú orvosi felügyelet mellett.

Kizárólagos tápanyagforrásként nem használható.

6 hónapos kortól adható!

Nem alkalmazható parenterálisan.

Tárolás

Védőgáz csomagolásban.

Felnyitáskor: Száraz, hűvös helyen tárolandó.

Felbontás után visszazárva hűtőben tárolandó és 48 órán belül, 12 hónapnál fiatalabb csecsemők esetében 24 órán belül felhasználandó.

Összetevők

Ivóníz, matrodextrin, vízmentes **tejszír**, **tejcukor**, emulgeálószer (E472c), keményítő, nátrium-klorid, antioxidáns (E307).

Minőségét megőrzi / Tételkód:lásd a doboz oldalán